

KITZBÜHEL

KITZBÜHEL'S BIG 5
SNOW POLO - SPIEL DER KÖNIGE
DAS MEKKA FÜR SKISPRINGERINNEN
SOUND | ESCAPE
WALD AM SEE



#07

WINTER 2024 | 25

Bergstation Ehrenbachhöhe,
Blickrichtung Kitzbüheler Horn.


KITZBÜHEL



W I N T E R
2 0 2 4 | 2 5



EDITORIAL

Liebe Kitzbühel-FreundInnen,

Kitzbühel steht für Lebensfreude, Bewegung und alpine Tradition. In dieser Ausgabe unseres Magazins möchten wir Ihnen einen vielfältigen Einblick in die Schönheit und Besonderheiten unserer Region geben.

Während Kitzbühel als Winter-Eldorado weltbekannt ist, bieten wir weit mehr als perfekt präparierte Skipisten. Entdecken Sie die Stille der Natur bei Winterwanderungen, die Herausforderung von Skitouren und das sanfte Gleiten auf unseren Langlaufloipen. Oder erleben Sie den Spaß beim Rodeln und die Freude am Eissport – Wintertage in Kitzbühel sind Lebensfreude pur.

Ein Blick in unsere Tradition zeigt, wie der Krippenbau fest in der Kultur des Alpenraums verwurzelt ist und die Magie des Winters bei uns lebendig hält. Auch historische Sportmomente dürfen nicht fehlen: Kitzbühel war einst ein Mekka des Skispringens – ein Kapitel, das wir in Ehren halten.

Zu Gegenwart und Zukunft gehören auch außergewöhnliche Erlebnisse. Im Jänner wird Kitzbühel zum Schauplatz des faszinierenden Snow Polo-Turniers. Wir zeigen Ihnen, wie dieses Spiel funktioniert, welche Ponys hier die Stars sind und warum das Event einzigartig ist. Beim Lama-Trekking lernen Sie zudem die ruhigen Tiere und unsere malerische Natur aus einer neuen Perspektive kennen.

Besonders stolz sind wir auf die Anerkennung, die unser Marken-Relaunch erfahren hat: Mit dem German Design Award wurde unsere Vision von modernem Tourismus und regionaler Verbundenheit belohnt. Diese Auszeichnung inspiriert und bestärkt uns, den Blick weiterhin nach vorn zu richten.

Ein besonderes Highlight der Wintersaison erwartet Sie im März: An den Wochenenden sorgen die Kitzbühel Spring Games für Sport und Unterhaltung. Ende März freuen wir uns, bereits zum zweiten Mal das Kitzbühel Boutique Festival mit dem Namen Sound | Escape zu präsentieren. Mit elektronischen Beats und einer spektakulären Atmosphäre setzen wir einen musikalischen Höhepunkt zum Ende der Wintersaison.

Wir freuen uns darauf, Sie in unserer Region willkommen zu heißen.

Ihre,

DR. VIKTORIA VEIDER-WALSER
GESCHÄFTSFÜHRUNG KITZBÜHEL TOURISMUS

EN

Dear Friends of Kitzbühel,

Kitzbühel stands for joie de vivre, activity, and alpine tradition. In this edition of our magazine, we aim to give you a diverse insight into the beauty and unique features of our region.

While Kitzbühel is world-renowned as a winter paradise, we offer much more than perfectly groomed ski slopes. Discover the tranquillity of nature on winter hikes, the challenges of ski touring, and the gentle glide of our cross-country trails. Or experience the fun of tobogganing and the joy of ice sports – winter days in Kitzbühel are varied and truly unique.

A look at our traditions reveals how nativity scene craftsmanship is deeply rooted in Alpine culture, keeping the magic of winter alive here. Historical sporting moments also hold a special place: Kitzbühel was once a mecca for ski jumping – a chapter we cherish and honour.

Our present and future are also shaped by extraordinary experiences. In January, Kitzbühel becomes the stage for the fascinating snow polo tournament. We'll show you how this game works, introduce the ponies that are the stars of the show, and explain why this event is so unique. Meanwhile, llama trekking offers the chance to connect with these gentle animals and experience our picturesque nature from a fresh perspective.

We are especially proud of the recognition our brand relaunch has received: our vision of modern tourism and regional connection was rewarded with the German Design Award. This accolade inspires and encourages us to keep looking ahead.

A special highlight of the winter season awaits you in March: on weekends, the Kitzbühel Spring Games provide sports and entertainment. At the end of March, we are delighted to present, for the second time, the Kitzbühel Boutique Festival, Sound | Escape. With electronic beats and a spectacular atmosphere, we bring the winter season to a musical climax.

We look forward to welcoming you to our region.

Warm regards,

DR. VIKTORIA VEIDER-WALSER
MANAGING DIRECTOR, KITZBÜHEL TOURISMUS

04
EDITORIAL

08

KITZBÜHEL'S BIG 5:
DAS WINTER-ELDORADO
KITZBÜHEL'S BIG 5:
THE WINTER WONDERLAND



14
DIE KUNST DES KRIPPENBAUS –
EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN
THE ART OF NATIVITY
SCENE CRAFTING –
A BEHIND-THE-SCENES LOOK

20
DAS BERGGERICHT IN KITZBÜHEL

24
KITZBÜHEL: WINTERZAUBER
ZWISCHEN TRADITION
UND MODERNE
KITZBÜHEL: WINTER MAGIC
BETWEEN TRADITION AND
MODERNITY



28

SNOW POLO –
DAS FASZINIERENDE SPIEL
DER KÖNIGE IN KITZBÜHEL
SNOW POLO –
THE FASCINATING SPORT
OF KINGS IN KITZBÜHEL

34

KITZBÜHEL, EIN FRÜHES MEKKA
FÜR SKISPRINGERINNEN
KITZBÜHEL: AN EARLY MECCA
FOR SKI JUMPERS

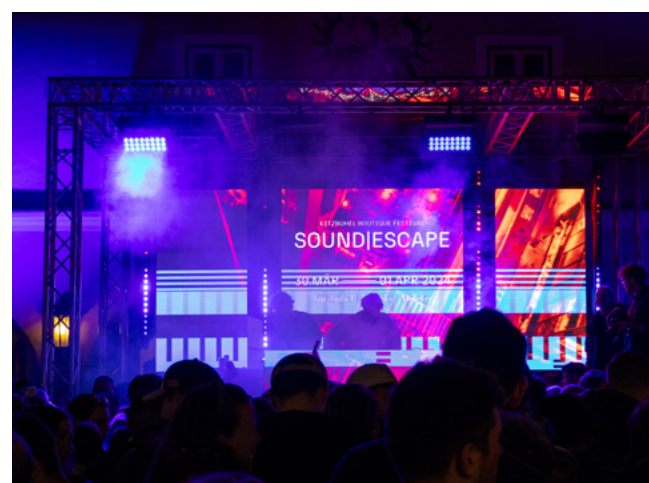


38
WO SKIFAHREN AUF TRADITION
UND HIGHTECH TRIFFT
WHERE SKIING MEETS TRADITION
AND HIGH-TECH

42
WORKATION IN KITZBÜHEL:
ARBEITEN MIT BERGBLICK
WORKATION IN KITZBÜHEL:
WORKING WITH A MOUNTAIN VIEW

46

NEUES VERANSTALTUNGSFORMAT
SOUND | ESCAPE RUNDE 2.0
NEW EVENT FORMAT
SOUND | ESCAPE RETURNS
FOR ITS SECOND EDITION



50

WALD AM SEE –
WO LAMA-TREKKING AUF
KRÄUTERWISSEN TRIFFT
WALD AM SEE:
WHERE LLAMA TREKKING
MEETS HERBAL KNOWLEDGE



54
AUSGEZEICHNET MIT DEM
GERMAN DESIGN AWARD 2025

56
EIN SOMMER WIE DAMALS –
URLAUB MIT EINEM GEFÜHL
DER EXTRAKLASSE
A SUMMER TO REMEMBER

62
WUSSTEN SIE, DASS ...?
DID YOU KNOW...?

64
BUCHUNGSINFO
BOOKING INFORMATION

OUTDOOR
ACTIVE



KITZBÜHELS BIG 5: DAS WINTER-ELDORADO





Willkommen in Kitzbühel, der legendärsten Sportstadt der Alpen, wo sich die Winterlandschaft von ihrer schönsten Seite zeigt!

Hier wird das Wort „Vielfalt“ großgeschrieben: Abseits der Skipiste begeistert Kitzbühel WintersportlerInnen und NaturliebhaberInnen gleichermaßen. Vom Eissport über Winterwanderungen und Rodeln bis hin zu Langlaufabenteuern und der Magie des Skitourengehens – Kitzbühels Winterlandschaft ist ein Ort voller Schönheit, Magie und Stille.

KITZBÜHEL'S BIG 5: THE WINTER WONDERLAND

Welcome to Kitzbühel, the most legendary sports city in the Alps, where winter landscapes reveal their most stunning side!

Here, the word "variety" truly comes to life: beyond the ski slopes, Kitzbühel captivates winter sports enthusiasts and nature lovers alike. From ice sports and winter hikes to tobogganing, cross-country adventures, and the magic of ski touring, Kitzbühel's winter landscape is a place of beauty, enchantment, and tranquillity.

WINTERWANDERN 01

Wenn glitzernde Schneekristalle in der Sonne tanzen, verwandelt sich Kitzbühels Winterlandschaft in ein wahres Märchen. Die zahlreichen Winterwanderwege führen zu versteckten Ecken und beeindruckenden Aussichtspunkten, wie dem Hornköpfsee oder der Bichlalm – perfekt, um Sonne und frische Bergluft zu genießen.

WINTER HIKING

When glittering snow crystals dance in the sunlight, Kitzbühel's winter landscape transforms into a true fairy tale. Numerous winter hiking trails lead to hidden corners and breathtaking viewpoints, such as Hornköpfsee or Bichlalm – perfect for soaking up the sunshine and fresh mountain air.



SKITOUREN 02

Die Kitzbüheler Grasberge sind das Paradies für FreeriderInnen und SkitourengeherInnen, die abseits des Trubels ihr Abenteuer suchen. Ob auf gemütlichen oder anspruchsvollen Routen, auf der Piste oder im Gelände: Hier kommen alle auf ihre Kosten. Für „PistengeherInnen“ gibt es ausgewiesene Strecken und Zeiten, die unbedingt beachtet werden müssen.

SKI TOURING

The grassy Kitzbühel Alps are a paradise for freeriders and ski tourers seeking adventure off the beaten path. Whether on gentle or challenging routes, on-piste or in the backcountry, there's something for everyone. Dedicated routes and timings are available for "piste tourers" and must be adhered to for a safe experience.



EISSPORT

03

Auf das Eis führen in Kitzbühel viele Wege, ob beim Curling, Eishockey oder beim Eislaufen. In der einzigen Curlinghalle Österreichs können AnfängerInnen den Präzisionssport unter Anleitung ausprobieren. Für Eishockey-Fans ist der Sportpark Kitzbühel die Top-Adresse, wo regelmäßig die „Adler“ aufs Eis gehen. Zudem gibt es zahlreiche Eislauf- und Eisstockbahnen in und um Kitzbühel.

ICE SPORTS

In Kitzbühel, there are many ways to enjoy the ice – from curling and ice hockey to classic ice skating. Beginners can try curling under guidance in Austria's only dedicated curling hall. Ice hockey fans should visit the Kitzbühel Sports Park, where the "Adler" (Eagles) regularly take to the ice. Additionally, there are several ice rinks and ice stock lanes in and around Kitzbühel for everyone to enjoy.



LANGLAUFEN

04

Mit 70 Kilometer bestens präparierter Loipen bietet Kitzbühel alles, was das LangläuferInnen-Herz begehrt. Ob für Genuss-LangläuferInnen, EinsteigerInnen oder Profis – die Bedingungen sind ideal für Training und Erholung an der frischen Bergluft. Ein besonderes Highlight ist die Sportloipe am Golfplatz Kitzbühel-Schwarzsee-Reith, die täglich bis 21:00 Uhr beleuchtet ist und damit auch abends ein einzigartiges Langläuferlebnis bietet. AnfängerInnen bis Profis finden hier optimale Bedingungen und können sich bei den Langlaufschulen der Region wertvolle Tipps holen.

CROSS-COUNTRY SKIING

With 70 kilometres of perfectly groomed trails, Kitzbühel offers everything a cross-country skier could wish for. From recreational skiers and beginners to professionals, the conditions are ideal for both training and relaxation in the fresh mountain air. A particular highlight is the sports trail at the Kitzbühel-Schwarzsee-Reith Golf Course, which is illuminated daily until 9.00 pm, offering an unforgettable evening skiing experience. Beginners and experts alike can find optimal conditions and valuable tips at the region's cross-country skiing schools.



RODELN

05

Rodeln in Kitzbühel verspricht Winterspaß für die ganze Familie! Zwei beliebte Rodelstrecken bieten einzigartige Abfahrten: Die Kelchalm in Aurach und die Trattenbachalm in Jochberg, die beide nach einer gemütlichen Winterwanderung wunderbare Abfahrten mit der Rodel bieten. Beide Hütten locken mit herrlicher Aussicht und urigem Hüttenflair.

TOBOGGANING

After a leisurely winter hike, the Kelchalm in Aurach and the Trattenbachalm in Jochberg reward visitors with fantastic toboggan descents. Both huts attract visitors with breathtaking views and authentic alpine atmosphere.



NEUGIERIG?

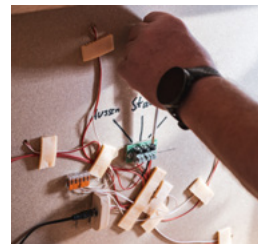
Weitere
Informationen



DIE KUNST DES KRIPPENBAUS

EIN BLICK
HINTER
DIE KULISSEN





”
**Jede Krippe hat ihre
 eigene Geschichte
 und muss gut
 durchdacht werden.**
 “

Geduld ist der Schlüssel

Der Zeitaufwand für den Bau einer Krippe kann stark variieren. Einfache Krippen sind in einigen Wochen fertiggestellt, während aufwendige Werke oft mehrere Monate in Anspruch nehmen. „Jede Figur, jedes Detail verlangt nach Sorgfalt“, erklärt Lackner. Besonders die Feinarbeit, wie die Gestaltung der Dächer, Mauern und Bäume, erfordert viel handwerkliches Geschick – und auch hier wird mit dem Krippenmeter gearbeitet, um sicherzustellen, dass die Dimensionen perfekt zueinander passen.

Tradition bewahren

In den Krippenbau-Vereinen wird die Tradition aktiv gelebt. KrippenbauerInnen treffen sich regelmäßig, um Techniken auszutauschen und gemeinsam an ihren Werken zu arbeiten. Oft bieten sie auch Kurse an, um Interessierten das Handwerk näherzubringen. Bei regelmäßigen Krippenausstellungen werden die Werke stolz präsentiert und es wird gezeigt, wie vielfältig und kunstvoll Krippen sein können. „Es ist wichtig, das Wissen weiterzugeben“, sagt Lackner.

Von der Planung bis zur Vollendung

Der Bau einer Krippe beginnt mit einem klaren Konzept. „Jede Krippe hat ihre eigene Geschichte und muss gut durchdacht werden“, sagt Markus Lackner. Traditionell werden Alpen- oder orientalische Szenen dargestellt, je nach Stil und Vorliebe. Die Wahl des Materials ist dabei entscheidend: Holz für das Grundgerüst, Kork und Rinde für Felsen und Mauern, Lehm und Gips für detaillierte Strukturen. Die Miniaturszene werden mit Stroh, Naturmaterialien und oft auch mit Lichtern liebevoll zum Leben erweckt. Die Krippenfiguren – meist aus Holz oder Ton – setzen den finalen Akzent.

Die Rolle des Krippenmeters

Ein besonderes Werkzeug, das beim Krippenbau zum Einsatz kommt, ist der sogenannte „Krippenmeter“. Dieser dient dazu, den Maßstab der Krippe und der Figuren exakt zu berechnen. Damit die Proportionen zwischen Stall, Landschaft und Figuren stimmig wirken, ist der richtige Maßstab entscheidend. Der Krippenmeter sorgt dafür, dass alles harmonisch zueinander passt – von der Größe des Stalles bis hin zu den kleinen Details wie Türen, Fenster oder Felsen. Mit dieser präzisen Berechnung wird gewährleistet, dass die Krippe realistisch und authentisch aussieht.

Der Bau von Weihnachtskrippen ist eine jahrhundertalte Tradition, die in Tirol tief verwurzelt ist. Mit viel Geduld und Geschick entstehen detailreiche Miniaturlandschaften, die die Geburt Christi und das ländliche Leben in Szene setzen. Einer, der dieses Handwerk meisterhaft beherrscht, ist Markus Lackner, Krippenbaumeister.

Liebe zum Detail!



Der Krippenbau ist mehr als nur ein Hobby – es ist eine Kunst, die sowohl Geduld als auch Leidenschaft erfordert. Mit handwerklichem Können und viel Liebe zum Detail entstehen Krippen, die durch präzise Planung harmonisch und stimmig wirken und die Weihnachtszeit auf einzigartige Weise bereichern.





EN

THE ART OF NATIVITY SCENE CRAFTING – A BEHIND-THE-SCENES LOOK

The creation of nativity scenes is a centuries-old tradition deeply rooted in Tirol. With patience and skill, intricate miniature landscapes are crafted to depict the birth of Christ and rural life. One master of this craft is Markus Lackner, a nativity scene artisan.

From Planning to Completion

The creation of a nativity scene begins with a clear concept. "Every nativity scene tells its own story and needs to be carefully thought out," says Markus Lackner. Traditionally, either Alpine or Oriental scenes are depicted, depending on style and preference. The choice of materials is crucial: wood for the basic structure, cork and bark for rocks and walls, and clay and plaster for intricate details. The miniature scenes are lovingly brought to life with straw, natural materials, and often lights. The nativity figures – usually made of wood or clay – provide the finishing touch.

”
Every nativity scene tells its own story and needs to be carefully thought out.
“

The Role of the Nativity Meter

A unique tool used in nativity crafting is the "nativity meter" (Krippenmeter). This is essential for accurately calculating the scale of the scene and its figures. To ensure that the proportions between the stable, landscape, and figures are balanced, the correct scale is crucial. The nativity meter ensures harmony across all elements – from the size of the stable to the smallest details like doors, windows, or rocks. This precise calculation guarantees a realistic and authentic appearance.

Patience is Key

The time required to craft a nativity scene can vary greatly. Simple scenes can be completed in a few weeks, while more elaborate works often take several months. "Every figure, every detail demands care," explains Markus Lackner. The fine work, such as designing roofs, walls, and trees, requires considerable craftsmanship – and again, the nativity meter is indispensable for ensuring perfect dimensions.

Preserving Tradition

Nativity crafting is actively nurtured within nativity scene associations. Enthusiasts regularly meet to exchange techniques and work on their creations together. They often offer workshops to introduce interested individuals to the craft. At regular nativity exhibitions, their works are proudly displayed, showcasing the diversity and artistry of nativity scenes. "Passing on this knowledge is important," says Lackner.

Passion for Detail

Nativity crafting is more than just a hobby – it is an art that demands both patience and passion. With skilled craftsmanship and meticulous attention to detail, nativity scenes are created that achieve harmony through precise planning and enrich the Christmas season in a truly unique way.





KULINARIK &
GESCHICHTE

DAS BERGGERICHT IN KITZBÜHEL





Ein Haus voller Geschichte und Wandel

Im Herzen der Kitzbüheler Innenstadt steht ein markantes Gebäude, das einzig wirklich freistehende Gebäude im Stadtzentrum, das auf den ersten Blick als wunderschön restauriertes Bauwerk ins Auge fällt: das sogenannte Berggericht. Hinter seinen Mauern verbirgt sich eine lange und wechselvolle Geschichte, die bis ins 16. Jahrhundert zurückreicht und eng mit der Bergbauergangenheit Kitzbühels verbunden ist. Heute präsentiert sich das historische Gebäude in neuem Glanz und beherbergt neben Geschäftsfläche und Wohnungen auch das Restaurant Berggericht - der Weg dorthin war von vielen Transformationen geprägt.

Ursprung als Berggericht

In der Blütezeit des Bergbaus in der Region Kitzbühel, die bereits im Mittelalter begann, spielte das Berggericht eine zentrale Rolle. Die Region war reich an Bodenschätzen, insbesondere Kupfer und Silber. Das Gebäude, diente ab 1562 als Sitz des Berggerichts. Wichtige Entscheidungen in Bezug auf Bergbau, Bergwerksstreitigkeiten und rechtliche Fragen wurden hier geregelt. Viele dieser Entscheidungen hatten Einfluss auf den wirtschaftlichen Aufschwung Kitzbühels in der frühen Neuzeit. Während dieser Zeit war das Haus ein zentraler Ort für diesen wichtigen Wirtschaftszweig der Region.

Wandel zum Verwaltungsgebäude

Mit dem Niedergang des Bergbaus in Kitzbühel im 19. Jahrhundert verlor auch das Berggericht seine ursprüngliche Funktion. Das Gebäude diente anschließend lange Zeit als Waldamt und in späterer Folge wurde es zum Sitz der Steuerbehörde, bevor es um 1935 zum Sitz des Finanzamts für den Bezirk Kitzbühel wurde.

Das Gebäude in der Kitzbüheler Hinterstadt erlebte immer wieder Umbauten und Anpassungen, um den Anforderungen der jeweiligen Verwaltungsbehörde gerecht zu werden. Trotz dieser funktionalen Veränderungen behielt das Haus seinen historischen Charakter und blieb ein markantes Wahrzeichen im Kitzbüheler Stadtbild.

Rückkehr in neuem Glanz

Nachdem das Finanzamt 2002 in ein neues Gebäude umgezogen war, stand das historische Haus einige Jahre leer. Ab 2014 wurde das Gebäude umfassend saniert. Die Restaurierung des Gebäudes erfolgte mit viel Liebe zum Detail und großem Respekt für die historische Substanz. Dabei wurden nicht nur die Fassaden, sondern auch die Innenräume so gestaltet, dass sie den Charme vergangener Jahrhunderte widerspiegeln, während gleichzeitig moderner Komfort und eine elegante Atmosphäre geschaffen wurden.

Ein Denkmal der Kitzbüheler Vergangenheit

Das Berggericht ist heute weit mehr als nur ein Gebäude - es ist ein lebendiges Denkmal der Geschichte Kitzbühels. Vom mittelalterlichen Berggericht über seine Zeit als Sitz des Finanzamts bis hin zu seiner heutigen Nutzung als Restaurant hat das Haus viele Funktionen erfüllt und ist dabei stets ein prägender Teil des Stadtzentrums geblieben. Seine Mauern erzählen die Geschichten einer Region, die vom Bergbau geprägt wurde, sich aber immer wieder neu erfunden hat.

Heute ist das Berggericht ein Ort, an dem Geschichte und Genuss aufeinandertreffen. Mit dem 4-Haubenkoch Marco Gatterer können BesucherInnen nicht nur die kulinarischen Köstlichkeiten des Restaurants genießen, sondern auch in die lange und faszinierende Geschichte des Hauses eintauchen.

A House of History and Transformation

In the heart of Kitzbühel's old city stands a distinctive building, the only truly freestanding structure in the area. At first glance, it catches the eye as a beautifully restored architectural gem: the so-called Berggericht. Behind its walls lies a long and eventful history, stretching back to the 16th century and deeply intertwined with Kitzbühel's mining past. Today, the historic building shines in renewed splendour, housing commercial spaces, apartments, and the Berggericht restaurant. The journey to its current state has been marked by many transformations.

Origins as a Mining Court

During the heyday of mining in the Kitzbühel region, which began as early as the Middle Ages, the Berggericht played a central role. The region was rich in mineral resources, particularly copper and silver. Beginning in 1562, the building served as the seat of the mining court. Critical decisions concerning mining, disputes, and legal matters were made here. Many of these decisions significantly contributed to Kitzbühel's economic growth during the early modern period. At that time, the building was a hub for this vital industry in the region.

Transition to an Administrative Building

With the decline of mining in Kitzbühel in the 19th century, the Berggericht lost its original purpose. The building subsequently served as the forestry office and later became the seat of the tax authority, before becoming the district tax office around 1935.

The building in Kitzbühel's Hinterstadt underwent numerous renovations and adaptations to meet the needs of the various administrative offices it housed. Despite these functional changes, the house retained its historical character and remained a prominent landmark in Kitzbühel's cityscape.

A New Beginning in Renewed Glory

When the tax office moved to a new location in 2002, the historic building stood vacant for several years. In 2014, it underwent extensive restoration. The renovation was carried out with great attention to detail and deep respect for its historical essence. Both the façades and interiors were designed to reflect the charm of bygone centuries while incorporating modern comforts and an elegant atmosphere.

A Monument to Kitzbühel's Past

Today, the Berggericht is much more than just a building - it is a living monument to Kitzbühel's history. From its beginnings as a medieval mining court to its time as a tax office and its current use as a restaurant, the house has served many functions while remaining a defining part of the city centre. Its walls tell the story of a region shaped by mining but one that has continually reinvented itself.

Today, the Berggericht is a place where history and culinary delight converge. With 4-toque chef Marco Gatterer at the helm, visitors can savour the restaurant's exquisite dishes while immersing themselves in the building's long and fascinating history.



KITZBÜHEL: WINTERZAUBER ZWISCHEN TRADITION UND MODERNE

Kitzbühel, die legendäre Gamsstadt, begeistert Jahr für Jahr Gäste aus aller Welt – und das nicht nur mit ihren weltberühmten Skipisten. Hier verschmelzen Tradition, Eleganz und Lebensfreude zu einem einzigartigen Erlebnis, das weit über den Wintersport hinausgeht. Kitzbühel ist nicht nur ein Paradies für SkifahrerInnen, sondern auch ein Hotspot für einzigartige Veranstaltungen, die den Winter in seiner ganzen Vielfalt feiern.

Kitzbühel Spring Games
Ostern in Kitzbühel
Sound | Escape





Von oben nach unten:
Vertical Up
Kitzbühel Spring Games
Sound | Escape

Der **Kitzbüheler Advent** (vom 20. November bis 26. Dezember) eröffnet die Saison mit stimmungsvoller Weihnachtsatmosphäre in der Innenstadt und im Stadtpark. Tiroler Köstlichkeiten, warme Getränke und Geschenkideen sorgen für die perfekte Adventsstimmung. Mit Live-Musik und einem Kinderkarussell ist für Groß und Klein etwas dabei.

Zum **Jahreswechsel** verwandelt sich Kitzbühel vom 30. Dezember bis 1. Jänner in eine große Feiermeile. Straßenkünstler und Live-Musik bieten Unterhaltung, während die Kitzbüheler Innenstadtbetriebe und Vereine für kulinarische Genüsse sorgen. Der Höhepunkt ist der Neujahrstag, an dem Gäste ein besonderes Programm erwartet.

Der Jänner gehört dem Sport: Vom 09. bis 12. Jänner findet der **Kitzbühel Polo Cup** statt, gefolgt vom prestigeträchtigen **Bendura Bank Snow Polo World Cup** – 16. bis 19. Jänner. Anschließend steht die Stadt ganz im Zeichen der **85. Hahnenkamm-Rennen** – 20. bis 26. Jänner, dem Höhepunkt des alpinen Skisports. Die weltbesten Athleten messen sich in Super-G, Abfahrt und Slalom – ein Muss für alle Sportbegeisterten.

Auch im Februar bleibt es spannend: Beim **Vertical Up** – 22. Februar – geht es vom Tal direkt auf den Berg, eine Herausforderung für alle, die ihre Grenzen testen wollen. Im März geht es mit dem **Europacup der Damen** – 8. bis 9. März – erstmals sportlich weiter, wenn die besten Athletinnen auf der legendären Streif antreten.

Die **Kitzbühel Spring Games** vom 14. März bis 13. April läuten den Frühling ein. Events wie „Bumps & Jumps“, „Spring and Swing“ und „Kitzbühel Extreme“ bieten abwechslungsreiche Unterhaltung. Der krönende Abschluss ist der „Masters of the Swing“. Mit der zweiten Auflage des **Kitzbühel Boutique Festival Sound | Escape** – 28. bis 30. März – präsentiert sich das Kitzbüheler Elektronik-Festival am Berg und im Tal und verbindet einzigartige Beats mit der beeindruckenden Alpenkulisse.

Kitzbühel verabschiedet den Winter stilvoll mit **Ostern** von 11. bis 27. April. Ob Tradition, Sport oder Musik – Kitzbühel bietet einzigartige Erlebnisse für jeden Geschmack.

EN

KITZBÜHEL: WINTER MAGIC BETWEEN TRADITION AND MODERNITY

Kitzbühel, the legendary "Chamois City," enchants guests from around the world year after year – and not just with its world-famous ski slopes. Here, tradition, elegance, and joie de vivre come together to create a unique experience that goes far beyond winter sports. Kitzbühel is not only a paradise for skiers but also a hotspot for unforgettable events that celebrate the full diversity of winter.

The Kitzbühel Advent – 30 November to 26 December. The season begins with a magical Christmas atmosphere in the city centre and Stadtpark. Tirolean delicacies, warm drinks, and gift ideas create the perfect Advent mood. With live music and a carousel for children, there is something for everyone to enjoy.

New Year's Celebrations – 30 December to 1 January. As the year comes to an end, Kitzbühel transforms into a vibrant festival venue. Street performers and live music provide entertainment, while local businesses and clubs offer culinary delights. The highlight is New Year's Day, featuring a special programme for guests.

January – A Month of Sports. From 9 to 12 January, the **Kitzbühel Polo Cup** takes centre stage, followed by the prestigious **Bendura Bank Snow Polo World Cup** from 16 to 19 January. The month culminates with the **85th Hahnenkamm Races** from 20 to 26 January, the pinnacle of alpine skiing. The world's best athletes compete in Super-G, downhill, and slalom – a must-see for sports enthusiasts.

Excitement Continues in February. On 22 February, **Vertical Up** challenges participants to go straight from the valley to the mountain – a test of limits for the daring. March kicks off with the **Women's European Cup** from 8 to 9 March, as the top female athletes compete on the legendary Streif for the first time.

Spring Games – 14 March to 13 April. The Spring Games welcome the arrival of spring with events such as "Bumps & Jumps," "Spring and Swing," and "Kitzbühel Extreme," offering varied entertainment. The grand finale is the "Masters of the Swing." The second edition of the Kitzbühel boutique festival **Sound | Escape** from 28 to 30 March brings Kitzbühel's electronic festival to life, combining unique beats with the stunning Alpine backdrop.

Stylish Farewell to Winter with Easter – 11 to 27 April. Kitzbühel bids farewell to winter in style with its Easter celebrations. Whether it's tradition, sport, or music, Kitzbühel offers unforgettable experiences to suit every taste.

VERANSTALTUNGEN IN KITZBÜHEL IM WINTER



20. November bis 26. Dezember	Kitzbüheler Advent
30. Dezember bis 1. Jänner	Mit Kitzbühel ins Neue Jahr
10. bis 12. Jänner	Kitzbühel Polo Cup
16. bis 19. Jänner	22. Bendura Bank Snow Polo World Cup
20. bis 26. Jänner	85. Internationale Hahnenkamm-Rennen
22. Februar	14. Vertical Up
8 und 9. März	Europacup Rennen der Damen auf der Streif
15. bis 16. März	Kitzbühel Spring Games – Bumps & Jumps
21. bis 23. März	Kitzbühel Spring Games – Spring and Swing
29. März	Kitzbühel Spring Games – Kitzbühel Extreme
28. bis 30. März	Kitzbühel Boutique Festival Sound Escape
11. bis 27. April	Ostern in Kitzbühel
13. April	Kitzbühel Spring Games – Masters of the Swing





EVENT
HIGHLIGHT

DAS FASZINIERENDE SPIEL DER KÖNIGE IN KITZBÜHEL

FOTOGRAFIE:
© REINHARDT & SOMMER/
LIFESTYLE EVENTS

Jedes Jahr zieht das Winterpolo in Kitzbühel zahlreiche ZuschauerInnen an, die sich von der Dynamik und Eleganz dieses Sports verzaubern lassen. Polo auf Schnee ist ein atemberaubendes Erlebnis – schnelle Ponys, präzise Schläge und packende Wettkämpfe auf schneeweißem Untergrund. Doch wie genau funktioniert dieses Spiel, und was sollten Sie als ZuschauerInnen wissen, um es noch besser zu verstehen?

Polo ist ein Teamsport, der üblicherweise auf einem großen Rasenfeld gespielt wird. Beim Winterpolo auf Schnee bleiben die Grundregeln weitgehend gleich, allerdings gibt es einige Anpassungen an den Untergrund und die speziellen Anforderungen der kalten Bedingungen.

- 1 — **Spieler und Teams:** Jedes Team besteht aus vier SpielerInnen (auf Rasen), die auf Ponys gegeneinander antreten. Beim Winterpolo wird die Anzahl der Spieler oft auf drei reduziert, um das Spiel auf dem kleineren Spielfeld auf Schnee flüssiger zu gestalten.
- 2 — **Spielfeld:** Ein normales Polofeld auf Gras ist etwa 275 Meter lang und 180 Meter breit, während das Feld beim Winterpolo aufgrund der Beschaffenheit des Schnees kleiner ist, etwa 150 Meter lang.
- 3 — **Spieldauer:** Ein Polospiel ist in mehrere Spielabschnitte, sogenannte Chukkas, unterteilt. In der Regel dauern diese etwa sieben Minuten und ein Spiel besteht aus vier bis sechs Chukkas. Im Winterpolo wird oft mit vier Chukkas gespielt, abhängig von den Witterungsbedingungen.
- 4 — **Ball und Schläger:** Im klassischen Polo wird ein kleiner, harter Ball aus Kunststoff verwendet, während beim Winterpolo ein größerer, farbauffälliger Ball zum Einsatz kommt, der besser auf Schnee sichtbar ist und sich leichter durch die Luft bewegen lässt.
- 5 — **Geschwindigkeit:** Auf Gras erreicht das Spiel höhere Geschwindigkeiten, da der Untergrund härter und gleichmäßiger ist. Auf Schnee ist das Spiel langsamer und mehr auf technische Raffinessen und geschicktes Manövrieren ausgelegt, da der Untergrund weicher und weniger vorhersehbar ist.

Die Ponys – Die wahren Stars des Spiels

Die Ponys, die für Polo verwendet werden, sind nicht nur starke und schnelle Pferde, sondern vor allem hochtrainierte Athleten. Die Polo Argentino sind eine argentinische Pferderasse, die durch Kreuzung von Criollos mit englischen und arabischen Vollblütern entstanden ist. Sie zeichnen sich durch ihre Schnelligkeit und Agilität aus, was auf dem Spielfeld entscheidend ist.

Aufmerksame ZuschauerInnen werden bemerken, wie geschickt die ReiterInnen ihre Pferde manövrieren – diese enge Zusammenarbeit zwischen Mensch und Tier ist ein wesentlicher Bestandteil des Spiels.



Polo besser verstehen

Für ZuschauerInnen gibt es beim Polo einige spannende Aspekte, auf die man achten kann, um das Spiel in seiner Tiefe besser zu genießen:

- 1 — **Die Linien des Spiels:** Eine zentrale Regel im Polo ist die unsichtbare „Linie des Balls“, die entsteht, sobald ein Spieler den Ball schlägt. Kein Gegner darf die Linie des Spielers kreuzen, wenn dieser den Ball verfolgt, um Kollisionen zu vermeiden. Beobachten Sie, wie die Spieler die Linie einhalten und geschickt verteidigen.
- 2 — **Positionsspiel:** Jeder Spieler hat eine spezielle Rolle im Team, von defensiv bis offensiv. Achten Sie darauf, wie die Spieler ihre Positionen halten und sich strategisch über das Feld bewegen, um den Ball zu erobern oder den Gegner zu blocken.
- 3 — **Teamarbeit:** Polo ist ein stark auf Teamarbeit ausgerichteter Sport. Die Zusammenarbeit der Spieler, das Passspiel und das gezielte Platzieren des Balls sind ebenso entscheidend wie die Einzelleistung der Reiter. Ein gut eingespieltes Team ist oft der Schlüssel zum Erfolg.
- 4 — **Die Ponys:** Die Ponys sind mindestens so wichtig wie die Spieler selbst. Ihre Schnelligkeit und Wendigkeit machen den Unterschied auf dem Spielfeld aus. Beobachten Sie, wie schnell sie beschleunigen, stoppen und sich um die eigene Achse drehen – oft in Sekundenbruchteilen.

Mit diesem Hintergrundwissen wird das Winterpolo in Kitzbühel noch spannender und Sie werden das Spiel mit ganz neuen Augen sehen. Genießen Sie die beeindruckende Symbiose aus Reitkunst, Teamtaktik und den majestätischen Ponys in einer der wohl außergewöhnlichsten Sportarten der Welt!

SAVE THE DATE

22. Bendura Bank Snow Polo World Cup Kitzbühel

16. – 19.
Jänner 2025

Weitere
Informationen →





EN

SNOW POLO – THE FASCINATING SPORT OF KINGS IN KITZBÜHEL

Every year, winter polo in Kitzbühel attracts numerous spectators who are captivated by the dynamism and elegance of this sport. Polo on snow is a breathtaking experience – fast ponies, precise strikes, and thrilling competitions on a snow-white surface. But how exactly does this game work, and what should you know as a spectator to better understand it?

Polo is a team sport traditionally played on a large grass field. While the basic rules remain largely the same for winter polo on snow, there are some adjustments to accommodate the surface and the unique demands of the cold conditions.

- 1 – **Players and Teams:** Each team typically consists of four players (on grass) competing on ponies. In winter polo, the number of players is often reduced to three to ensure smoother gameplay on the smaller snow-covered field.
- 2 – **Field Size:** A standard polo field on grass is approximately 275 metres long and 180 metres wide. For winter polo, the field is smaller, around 150 metres long, due to the nature of the snow.
- 3 – **Game Duration:** A polo match is divided into periods called chukkas. These usually last about seven minutes, and a game typically consists of four to six chukkas. In winter polo, four chukkas are often played, depending on weather conditions.
- 4 – **Ball and Mallet:** Traditional polo uses a small, hard plastic ball, whereas winter polo employs a larger, brightly coloured ball that is more visible on snow and easier to manoeuvre through the air.
- 5 – **Speed:** Polo on grass is faster, as the surface is harder and more consistent. On snow, the game is slower and focuses more on technical skill and clever manoeuvring due to the softer, less predictable surface.

The Ponies – The True Stars of the Game

The ponies used in polo are not only strong and fast horses but also highly trained athletes. Polo Argentinos, an Argentinian breed created by crossing Criollos with Thoroughbreds and Arabians, are particularly well-suited for the game. Their speed and agility are critical on the field.

Attentive spectators will notice how skilfully riders manoeuvre their ponies – this close partnership between human and horse is an essential element of the sport.



Understanding Polo

As a spectator, there are several exciting aspects to watch for, helping you to enjoy the game on a deeper level:

- 1 – **The Line of the Ball:** A central rule in polo is the invisible "line of the ball," which forms when a player strikes the ball. Opponents must not cross this line when the player is pursuing the ball, as this prevents collisions. Watch how players adhere to the line and skilfully defend it.
- 2 – **Positioning:** Each player has a specific role in the team, from defensive to offensive. Observe how players maintain their positions and strategically move across the field to gain possession of the ball or block their opponents.
- 3 – **Teamwork:** Polo is heavily reliant on teamwork. The coordination between players, passing, and precise ball placement are just as important as the individual rider's skills. A well-coordinated team is often the key to victory.
- 4 – **The Ponies:** The ponies are just as important as the players themselves. Their speed and agility make all the difference on the field. Watch how they accelerate, stop, and pivot – often in mere seconds.

With this background knowledge, winter polo in Kitzbühel becomes even more exciting, and you'll see the game through new eyes. Enjoy the remarkable combination of equestrian skill, team tactics, and majestic ponies in one of the world's most extraordinary sports!



KITZBÜHEL, EIN FRÜHES MEKKA FÜR SKISPRINGERINNEN



1940:
Burgstallschanze

TEXT:
CHRISTOPH STEINER

BILDER:
ARCHIV KITZBÜHEL SKI CLUB

1904 bekam Kitzbühel auf dem Schattberg seine erste Skisprungsschanze, die heute noch – in renovierter Form – genutzt wird. Eine Skisprung-Euphorie führte zum Bau von zwei weiteren Schanzen, eine davon sollte sogar Teil der Vierschanzentournee werden.

Kitzbühel mit alpinem Skisport zu assoziieren, liegt in der Natur der Sache. Die Hahnenkamm-Rennen ziehen Jahr für Jahr ein Millionenpublikum in ihren Bann – und das weltweit. Dass der Nordische Wintersport diesen Ort seit über 120 Jahren ebenso prägt und bewegt, ist weit weniger bekannt. Selbst die Hahnenkamm-Rennen kamen in ihrer Pionierzeit am Skispringen nicht vorbei: So gab es bei ihrer zweiten Auflage im Jahr 1932 eine Dreierkombination aus Abfahrt, Slalom und Skispringen, die Rudi Matt aus St. Anton für sich entscheiden konnte.

Begonnen hat die Weitenjagd aber lange vor den Rennen auf Streif und Ganslern: Im Herbst 1904 wurde mit der Schattbergschanze Tirols „erster künstlicher Sprunghügel“ errichtet, im Jänner 1905 gab es mit dem Wintersportfest den ersten offiziellen Wettbewerb. Der strahlende Sieger hieß Josef Wallner vom Semmering. Er schaffte nicht nur eine Weite von 12,5 Meter, er blieb auch als einziger Teilnehmer ohne Sturz. 1908 segnete der Kitzbüheler Gemeinderat den Bau eines zweiten Sprunghügels am Schattberg ab, bei dem der Anlauf um 40 Meter verlängert wurde. Die Anlage erfreute sich regen Zulaufs aus Österreich und dem Süden Deutschlands. Heldenmut zeigten aber nicht nur die Männer: Die Kitzbühelerin Paula Lamberg, „die schwebende Gräfin“, sprang bis zu 28 Meter und war unter Europas Damen konkurrenzlos.

In den 1920er-Jahren kam es in der Gamsstadt zu einer regelrechten „Skisprung-Euphorie“. 1924 wurde die Grubschanze erbaut, 1925 fanden ebendort die Deutsch-Österreichischen Skimeisterschaften statt: „Dicht besetzt waren Hügel und Auslaufbegrenzung, zum Brechen voll die hölzernen Tribünen“, heißt es in einem Bericht von damals. Gewonnen hat der Norweger Ole Reistadt mit Weiten bis zu 49 Meter. Sich nie mit dem Status quo zufriedenzugeben, steckte schon immer in Kitzbühelerinnen und Kitzbühelern und so wurde 1930 die nächste Anlage eingeweiht: Die Burgstallschanze galt zu ihrer Zeit als sicherste Europas und tatsächlich kam beim Eröffnungsspringen niemand zu Sturz. Gewonnen hat damals der Kitzbüheler Sepp Sailer mit Weiten bis zu 54,5 Meter.

Den Stellenwert des Skispringens in dieser Phase zeigen die Eintrittspreise beim eingangs erwähnten zweiten Hahnenkamm-Rennen 1932: Beim Slalom war der Eintritt frei, bei der Abfahrt betrug er einen Schilling, beim Springen auf der Burgstallschanze 1,50 Schilling. Rund 1.000 Fans ließen sich das Spektakel nicht entgehen. Nach dem Zweiten Weltkrieg kamen sogar bis zu 4.000 ZuseherInnen, wenn in Burgstall „gehüpft“ wurde. Kitzbühel wäre um ein Haar Teil der bis heute umjubelten Vierschanzentournee geworden, doch ein Erdbeben begrub nicht nur die Burgstallschanze, sondern auch alle Tournee-Pläne. Durch das aufkommende Kitzbüheler Wunderteam rund um Olympiasieger Toni Sailer rückte zudem der Skisport in den Fokus der Aufmerksamkeit. Die Standorte von Grub- und Burgstallschanze sind heute nur noch von Zeitzeugen oder SporthistorikerInnen erkennbar.

Wo einst alles begann, erlebte der Skisprung-Sport in Kitzbühel auch seine Wiederauferstehung: 1975 wurde die renovierte Schattbergschanze wiedereröffnet. Mit den Jahren folgten nicht nur Beschneiung, Kampfrichterturm, Förderband, Flutlicht sowie Mattenanlagen für eine Ganzjahresbenützung, seit damals wurden auf dem Schattberg auch mehrfach Grundsteine für große Karrieren gelegt. So lernten hier etwa die Olympia-Medaillengewinner Klaus Sulzenbacher und David Kreiner das Springen, ebenso wie die aktuellen Weltcup-Athleten Stephan Embacher und Marco Wörgötter. Erst heuer erhielt die Schattbergschanze eine neue Anlaufspur. Damit der Nachwuchs des Kitzbüheler Ski Clubs auch weiterhin zu Höhenflügen abheben kann.



KITZBÜHEL: AN EARLY MECCA FOR SKI JUMPERS

In 1904, Kitzbühel established its first ski jumping hill on the Schattberg, which is still in use today – albeit in a renovated form. A ski jumping enthusiasm led to the construction of two additional jumps, one of which was even considered for inclusion in the prestigious Four Hills Tournament.

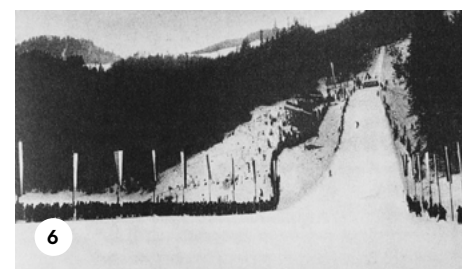
Associating Kitzbühel with Alpine skiing is only natural. The Hahnenkamm Races captivate millions of viewers every year, both locally and internationally. However, the fact that Nordic winter sports have also shaped and influenced this city for over 120 years is far less known. Even the early days of the Hahnenkamm Races featured ski jumping: at their second edition in 1932, the event included a triple combination of downhill skiing, slalom, and ski jumping, won by Rudi Matt from St. Anton.

The pursuit of distance in ski jumping began long before the famous Streif and Ganslern races. In autumn 1904, the Schattberg hill became home to Tirol's "first artificial jumping hill," and January 1905 saw the first official competition during the winter sports festival. The victor was Josef Wallner from Semmering, who not only achieved a distance of 12.5 metres but was also the only participant to avoid a fall. In 1908, the Kitzbühel municipal council approved the construction of a second hill on Schattberg, extending the in-run by 40 metres. The facility attracted participants from Austria and southern Germany. Heroic feats weren't limited to men, however: Kitzbühel's own Paula Lamberg, known as "the floating countess," achieved jumps of up to 28 metres, dominating among Europe's female athletes.

The 1920s brought a true "ski jumping mania" to Kitzbühel. In 1924, the Grub hill was built, and in 1925, it hosted the German-Austrian Ski Championships. According to reports from the time, "The hill and run-out boundaries were packed with spectators, and the wooden stands were bursting at the seams." The Norwegian Ole Reistadt won with distances of up to 49 metres. Refusing to settle for the status quo has always been a hallmark of Kitzbühel's residents, and so in 1930, the Burgstall hill was inaugurated. It was considered the safest in Europe at the time, and no falls occurred during its opening competition, which was won by Sepp Sailer with jumps of up to 54.5 metres.

The importance of ski jumping during this period is evident in the ticket prices for the aforementioned second Hahnenkamm Races in 1932: admission to the slalom was free, the downhill cost one schilling, while entry to the Burgstall hill ski jumping event was 1.50 schillings. Around 1,000 fans witnessed the spectacle. After the Second World War, up to 4,000 spectators attended events at Burgstall. Kitzbühel almost became part of the celebrated Four Hills Tournament, but a landslide destroyed the Burgstall hill and dashed all associated plans. Additionally, the rise of the Kitzbühel "wonder team," led by Olympic champion Toni Sailer, shifted the spotlight to Alpine skiing. Today, the locations of the Grub and Burgstall hills are known only to eyewitnesses or sports historians.

Where it all began, ski jumping in Kitzbühel also saw its revival. In 1975, the renovated Schattberg hill reopened. Over the years, the facility has been upgraded with features such as snow-making systems, a judges' tower, a conveyor lift, floodlights, and a matting system for year-round use. The Schattberg hill has since become the starting point for many successful careers. Olympic medallists Klaus Sulzenbacher and David Kreiner learned to jump here, as did current World Cup athletes Stephan Embacher and Marco Wörgötter. Just this year, the Schattberg hill received a new in-run track, ensuring that the young talent of the Kitzbühel Ski Club can continue to soar to new heights.



- 1 – 1905:
Tiroler Meisterschaften
Wallner Josef.
- 2 – 1910er-Jahre:
Schattberg Jakobsen
jumping 37m.
- 3 – 1925:
Grub Skispringen
in Kitzbühel.
- 4 – 1927:
Grubschanze.
- 5 – 1930er-Jahre:
Skispringen Aufmarsch
Eröffnung der
Burgstallschanze.
- 6 – 1940:
50iger Burgstallschanze.
- 7 – 1970er-Jahre:
Schattbergschanze.

WO SKIFAHREN AUF TRADITION UND HIGHTECH TRIFFT

Schließen Sie die Augen und stellen Sie sich den perfekten Wintertag vor: Frischer Neuschnee glitzert in der Morgensonne, die Luft ist kristallklar und vor Ihnen erstreckt sich ein Panorama aus majestätischen Bergen und perfekt präparierten Pisten. Willkommen im Kitzbüheler Skigebiet – einem Ort, an dem Winterträume Wirklichkeit werden. Eingebettet in die malerische Landschaft der Kitzbüheler Bergwelt verbindet die Bergbahn AG Kitzbühel jahrzehntelange Tradition mit modernster Technologie. Doch das, was SkifahrerInnen aus aller Welt begeistert, ist das Zusammenspiel von Natur, Innovation und Leidenschaft, das hinter den Kulissen wirkt..



Ein Pistenparadies – mit Präzision gepflegt

Mit 43 Pistenmaschinen sorgt die Bergbahn AG Kitzbühel täglich für perfekt präparierte Abfahrten. Durchschnittlich sieben Stunden pro Maschine und Tag stehen diese Giganten im Einsatz, um die Pisten in Schuss zu halten. Im Schnitt sind 30 Maschinen gleichzeitig unterwegs – das summiert sich auf 300 Arbeitsstunden pro Tag. Bei etwa 120 Wintertagen kommen so unglaubliche 36.000 Stunden Pistenpflege zusammen.

Damit die Maschinen optimal arbeiten können, wird auf modernste GPS-Technologie gesetzt. Ein digitales Geländemodell, das jedes Jahr per Laserscanbefliegung aktualisiert wird, dient als Basis. Während des Einsatzes senden die Maschinen kontinuierlich Daten, die präzise die Schneehöhe unter den Ketten anzeigen. Eine Farbcodierung macht die Daten einfach lesbar: Rot zeigt zu wenig Schnee an, Pink zu viel. Dank einer kurzen Einschulung können selbst neue FahrerInnen die Technik schnell meistern.

Ein Team, das Großes leistet

Hinter den Kulissen der Bergbahn steht ein engagiertes Team von rund 360 MitarbeiterInnen. Sie betreuen nicht nur die 58 Liftanlagen – darunter 12 Gondeln, 22 Sesselbahnen und 6 Sessellifte –, sondern auch die Infrastruktur, die SkifahrerInnen den Tag auf der Piste erleichtert.

Schnee, Wasser und Technik

Das Skigebiet Kitzbühel ist ein Meisterwerk der Ingenieurskunst. Mit zehn Speicherteichen und einem Gesamtvolumen von 745.000 m³ Wasser sorgen 1.200 Schneeerzeuger dafür, dass die Pisten in bestem Zustand bleiben. Doch auch die Natur leistet ihren Beitrag: In der vergangenen Wintersaison wurden auf der Ehrenbachhöhe beeindruckende 463 cm Neuschnee gemessen.

Kuriositäten am Berg

Der Frühling bringt nicht nur milde Temperaturen, sondern auch zahlreiche Fundstücke zum Vorschein: unzählige verlorene Skistöcke, Eheringe, Kreditkarten oder sogar Autoschlüssel gehören zur kuriosen Sammlung. Ein Zeichen dafür, dass Kitzbühel den Gästen manchmal mehr als nur ihren Atem raubt.

Skifahren auf höchstem Niveau

Ob mit Hightech-Pistenmaschinen, modernster GPS-Technologie oder engagierten MitarbeiterInnen – die Bergbahn AG Kitzbühel beweist, dass Tradition und Fortschritt perfekt harmonieren. Das Ergebnis sind nicht nur exzellente Bedingungen für WintersportlerInnen, sondern auch eine tiefe Verbindung zwischen Natur, Mensch und Technik. Wer in Kitzbühel Ski fährt, erlebt mehr als nur Sport: Es ist eine Hommage an die Schönheit der Alpen und die Leidenschaft, die sie am Leben erhält.

Zahlen, Daten, Wow!



Besonders beeindruckend: Die 28 Sesselbahnen und Sessellifte bringen es zusammen auf 1.889 Sessel.

Die Gondeln der Hahnenkammbahn drehen im Winter insgesamt über 4.000 Runden.

Das MitarbeiterInnen-Team am Steinbergkogel Lift ist seit über 25 Jahren schon am Steinbergkogel beschäftigt und kannte noch den „alten 2er-Sessellift“.

EN

KITZBÜHEL AND BERGBAHN AG KITZBÜHEL: WHERE SKIING MEETS TRADITION AND HIGH-TECH

Close your eyes and imagine the perfect winter day: freshly fallen snow glistening in the morning sun, crystal-clear air, and a panoramic view of majestic mountains with perfectly groomed slopes stretching before you. Welcome to the Kitzbühel ski area – a place where winter dreams come true. Nestled in the picturesque landscape of the Kitzbühel Alps, Bergbahn AG Kitzbühel combines decades of tradition with cutting-edge technology. What captivates skiers from around the world is the harmonious interplay of nature, innovation, and passion that works behind the scenes.

A Paradise of Slopes – Maintained with Precision

With 43 snow groomers, Bergbahn AG Kitzbühel ensures impeccably groomed runs every day. On average, these giants operate seven hours per machine each day, maintaining the slopes in top condition. Typically, 30 machines are in operation simultaneously, totalling 300 work hours daily. Over approximately 120 winter days, this adds up to an astonishing 36,000 hours of slope grooming.

To ensure the machines operate at their best, state-of-the-art GPS technology is utilized. A digital terrain model, updated annually through laser scanning flights, serves as the foundation. During operation, the machines continuously send data that precisely indicates snow depth under the tracks. A colour-coded system makes the data easy to interpret: red indicates insufficient snow, while pink signals excess. Thanks to brief training sessions, even new drivers can quickly master the technology.

A Team Delivering Excellence

Behind the scenes of the ski lifts is a dedicated team of around 360 employees. They maintain not only the 58 lift systems – including 12 gondolas, 28 chairlifts – but also the infrastructure that ensures skiers enjoy a seamless day on the slopes.

Snow, Water, and Technology

The Kitzbühel ski area is a masterpiece of engineering. With ten reservoirs and a total capacity of 745,000 m³ of water, 1,200 snow generators keep the slopes in excellent condition. But nature also plays its part: last winter, an impressive 463 cm of fresh snow was recorded on Ehrenbachhöhe.

Curiosities on the Mountain

Spring not only brings milder temperatures but also a trove of lost items: countless ski poles, wedding rings, credit cards, and even car keys make up the curious collection. It's a testament to how Kitzbühel leaves guests breathless – sometimes in more ways than one.

Top-Level Skiing

Whether through high-tech snow groomers, advanced GPS technology, or dedicated employees, Bergbahn AG Kitzbühel demonstrates that tradition and progress can coexist in perfect harmony. The result is not just outstanding conditions for winter sports enthusiasts but also a profound connection between nature, people, and technology. Skiing in Kitzbühel is more than just a sport: it's an homage to the beauty of the Alps and the passion that keeps them alive.

Fun-Facts

- Particularly impressive: The 28 chairlifts collectively accommodate 1,889 seats.
- The gondolas of the Hahnenkammbahn complete over 4,000 rounds in winter.
- The team at the Steinbergkogel lift has worked there for over 25 years and still remembers the "old two-seater chairlift."





WORKATION IN KITZBÜHEL: ARBEITEN MIT BERGBLICK



Workation – das klingt nach Laptop und Alpenpanorama! Der Begriff aus „Work“ (Arbeit) und „Vacation“ (Urlaub) beschreibt, was heute viele suchen: Arbeiten in einer Umgebung, die den Kopf frei macht und inspiriert. Kitzbühel bietet dafür die perfekte Kulisse: statt Büroaussicht gibt's hier Berggipfel und statt Großstadtlärm nur die Ruhe der Natur – sogar im Winter.

Die Idee? In einer schönen Umgebung lässt sich die Produktivität steigern und das Wohlbefinden gleich mit. Mal eine kreative Pause mit Ausblick auf verschneite Gipfel einlegen oder nach Feierabend auf die Piste oder zum Après-Ski – das ist Workation auf Kitzbüheler Art.

Natürlich braucht es dabei auch eine gute Balance zwischen Job und Freizeit. Aber richtig geplant, verbindet Workation in Kitzbühel das Beste aus beiden Welten: Arbeit und Erlebnis mitten in den Alpen.

In vielen Kitzbüheler Hotels ist Workation möglich – hier lassen sich Arbeit und Erholung perfekt verbinden. Im Start.N Kitzbühel kann sogar ein eigener Büroraum gemietet werden, um in inspirierender Umgebung produktiv zu sein!

EN

WORKATION IN KITZBÜHEL: WORKING WITH A MOUNTAIN VIEW

Workation – it's the perfect combination of a laptop and Alpine panorama! The term, blending "work" and "vacation," describes what many people are seeking today: working in an environment that clears the mind and inspires creativity. Kitzbühel provides the perfect setting for this: instead of a typical office view, you're greeted with mountain peaks, and instead of the noise of the city, there's only the tranquillity of nature – even in winter.

The idea? Being in a beautiful environment can boost productivity while enhancing overall well-being. Take a creative break with views of snow-covered peaks or hit the slopes or après-ski after work – that's workation, Kitzbühel style.

Of course, finding the right balance between work and leisure is essential. But with proper planning, workation in Kitzbühel combines the best of both worlds: work and adventure in the heart of the Alps.

Many hotels in Kitzbühel make workation possible, offering the perfect blend of productivity and relaxation. At Start.N Kitzbühel, you can even rent a dedicated office space, ensuring you can stay productive in an inspiring environment!

B R E A T H E



R E L I S H

Kitzbüheler Horn

**EVENT
HIGHLIGHT**



**NEUES
VERANSTALTUNGS-
FORMAT**



SOUND | ESCAPE

RUNDE 2.0



SAVE THE DATE

**Sound | Escape
Festival**

**28. – 30.
März 2025**

Das erste **Kitzbühel Boutique Festival**, initiiert von Kitzbühel Tourismus, feierte am Oster-Wochenende 2024 mit großem Erfolg seine Premiere und setzte neue Akzente in der Gamsstadt. Unter dem Namen Sound | Escape wurde das 1. Electronic Music Festival Kitzbühels ins Leben gerufen und begeisterte mit beeindruckenden Zahlen: **3 Tage – 1 Mainstage – 14 Locations – 40 DJs**. Der große Erfolg hat Kitzbühel Tourismus recht gegeben und das **Sound | Escape Festival** geht vom **28. bis 30. März 2025** in die nächste Runde – natürlich wieder bei freiem Eintritt.

Dass in Kitzbühel regelmäßig hochkarätige DJs im Bereich elektronischer Musik auflegen, ist weithin bekannt. Mit Sound | Escape werden die Initiativen der einzelnen Betriebe am Berg und im Tal erstmals in einem Festival-Konzept gebündelt. Als Herzstück und somit Bindeglied zwischen den Locations fungiert eine große Bühne – Mainstage – inmitten der historischen Kitzbüheler Innenstadt, im Innenhof der Bezirkshauptmannschaft. BesucherInnen verschiedenster Altersklassen – elektronische Musik hat ihren Ursprung in den 90er-Jahren – sind von diesem neuen Format begeistert. Besonderes Augenmerk wird dabei auf den kostenlosen Eintritt zu allen Locations gelegt.

Und das bleibt auch bei der Fortsetzung Ende März 2025 so: von Freitag bis Sonntag, von mittags bis in die frühen Mor-

genstunden, vom Berg bis ins Tal samt kostenlosem Eintritt zu allen Locations.

An den drei Veranstaltungstagen brilliert ab der Mittagszeit ein hochkarätiges Line-Up, bestehend aus lokalen DJ-Größen, DJs mit großem und langjährigem Kitzbühel-Bezug – wie Marvin Aloys, Paul Lomax und Tom Novy – sowie internationalen Superstars. Vom Berg geht es am späten Nachmittag direkt zur Mainstage und anschließend weiter in die Bars und Clubs.

Als besonderes Highlight kommt die international bekannte Legende Sven Väth zu Sound | Escape nach Kitzbühel. Mit seinem Engagement und seiner Leidenschaft hat Sven Väth, der selbst nach 4 Jahrzehnten immer noch an den „Decks“ steht – mit Vinyl versteht sich, den Fortschritt und die Entwicklung der elektronischen Musik beeinflusst sowie Clubs, Plattenlabels und Karrieren ins Leben gerufen.

Sven Väth gilt als einer der erfolgreichsten deutschen DJs und trug als einer der populärsten Vertreter des Genres maßgeblich dazu bei, dass Techno zu Kult wurde. Vier Jahrzehnte nach der gesellschaftlichen Bewegung, die er mit seiner Kunst auslöste, erhielt Sven Väth den BAMBİ 2024 in der Kategorie „Kultur“ – Laudatio von Weltstar-Pianist Lang Lang inklusive.

2

NEW EVENT FORMAT SOUND | ESCAPE RETURNS FOR ITS SECOND EDITION

The first **Kitzbühel Boutique Festival**, initiated by Kitzbühel Tourism, made a spectacular debut over the Easter weekend of 2024, setting new benchmarks in the "Chamois City." Under the name Sound | Escape, Kitzbühel's first electronic music festival was launched, boasting impressive numbers: **3 days – 1 main stage – 14 locations – 40 DJs**. The festival's resounding success has validated Kitzbühel Tourism's vision, and the **Sound | Escape Festival** will return for its next edition from **28 to 30 March 2025** – once again with free admission.

Kitzbühel has long been known for hosting top-tier electronic music DJs. With Sound | Escape, the individual initiatives of venues on the mountain and in the valley were brought together under a unified festival concept for the first time. At its heart, serving as the connecting element between locations, was a large main stage set in the historic Kitzbühel city centre, in the courtyard of the district headquarters. Visitors spanning a wide range of ages – electronic music originated in the 1990s – were captivated by this innovative format. Special emphasis was placed on ensuring free entry to all locations.

The same approach will apply to the festival's second edition at the end of March 2025: from Friday to Sunday, from midday until the early hours, from the mountains to the valley, with free admission to all venues.

Over the three festival days, a stellar line-up will take the stage from midday onwards, featuring local DJ talents, DJs with strong and longstanding ties to Kitzbühel – including Marvin Aloys, Paul Lomax, and Tom Novy – as well as international superstars. From the mountain, the action shifts to the mainstage in the late afternoon, continuing into the bars and clubs afterwards.

A particularly exciting highlight for 2025 is the appearance of internationally renowned legend Sven Väth at Sound | Escape. With his dedication and passion, Sven Väth – still performing on vinyl decks after four decades – has profoundly shaped the progression and evolution of electronic music, establishing clubs, record labels, and countless careers.

Sven Väth is considered one of Germany's most successful DJs and a key figure in making techno a cultural phenomenon. Four decades after sparking a societal movement through his art, Sven Väth was honoured with the BAMBİ Award in 2024 in the "Culture" category, with a laudatory speech delivered by world-famous pianist Lang Lang.



WALD AM SEE

WO LAMA-TREKKING AUF
KRÄUTERWISSEN TRIFFT



FOTOGRAFIE:
© WALD AM SEE /
FAMILIE KITZBICHLER

Direkt am malerischen Schwarzsee in Kitzbühel gelegen, bietet der Bio-Bauernhof Wald am See eine einzigartige Aussicht auf die lieblichen Südberge. Eingebettet in diese idyllische Kulisse verbindet der Hof Ruhe, Naturverbundenheit und außergewöhnliche Erlebnisse. Besonders bekannt ist der Hof für sein Lama-Trekking, das Gäste jeden Alters begeistert. Doch hinter den gemütlichen Spaziergängen mit den sanftmütigen Tieren steckt eine spannende Geschichte.



Die Lamas von Wald am See

Seit 2011 gehören Lamas fest zum Hofleben in Wald am See, dem ersten Green Care zertifizierten Hof Österreichs. Mittlerweile beherbergt der Hof fünf dieser charmanten Tiere, die mit ihrem ruhigen Wesen und neugierigen Blick schnell die Herzen der BesucherInnen erobern. Lamas können bis zu 25 Jahre alt werden und sind nicht nur sanfte Begleiter, sondern haben auch faszinierende Charaktere.

Entgegen dem Klischee, dass Lamas Menschen anspucken, passiert das bei entsprechender artgerechter Haltung nicht. „Lamas spucken auf Artgenossen, wenn sie sich untereinander behaupten wollen oder wenn sie sich bedroht fühlen. Ganz wichtig ist, dass die Lamas in den ersten 10 bis 12 Lebensmonaten keinen intensiven menschlichen Kontakt haben, sonst wird der Mensch in die Rangordnung aufgenommen,“ erklärt Roman Kitzbichler, der sich mit viel Engagement und Sachverstand um die Tiere kümmert. „Bei uns erfahren sie von Anfang an den artgerechten Umgang mit Menschen.“

Das besondere Erlebnis: Lama-Trekking

Eine Lama-Trekkingtour in Wald am See ist mehr als nur ein Spaziergang – es ist eine Begegnung, die verbindet. Besonders spannend: Der Mensch sucht sein Tier aus, doch oft scheint es, als würde das Tier ebenso seinen Menschen wählen. Lamas sind charakterstarke Tiere und ihre Persönlichkeit passt erstaunlich oft perfekt zu den BegeleiterInnen – sowohl bei Erwachsenen als auch bei Kindern. „Man bekommt genau das Tier, das man gerade braucht“, erzählt Roman Kitzbichler schmunzelnd. Nicht selten wählen Gäste, die in der Arbeitswelt in leitender Funktion tätig sind oder als Geschäftsführer arbeiten, intuitiv den Leithengst – ohne zu wissen, welche besondere Rolle er in der Herde spielt.

Bevor die Wanderung beginnt, werden die Lamas gehalftet, und die TeilnehmerInnen erhalten eine Einführung in den Umgang mit diesen faszinierenden Tieren. Die geführ-

ten Wanderungen sind in ihrer Dauer flexibel und laden dazu ein, die Natur in Ruhe zu genießen – immer in Begleitung der charmanten und entspannten Lamas.

Mehr als nur Lamas

Doch der Hof hat weit mehr zu bieten als Lama-Trekking. Neben den Lamas leben hier auch ca. 40 Schafe – Braunes Bergschaf, eine gefährdete Nutztierasse – die den Sommer im Nationalpark Hohe Tauern verbringen sowie etwa 30 Sulmtaler-Hühner, Enten, Katzen, zwei Esel und zwei Ponys. Auch die Kräuter spielen im Green Care-Angebot eine besondere Rolle: Roman Kitzbichler hat sich zum Kräuterpädagogen weitergebildet und teilt seine Begeisterung für die Natur mit den BesucherInnen.

„Rund um unseren Hof konnte ich bis jetzt ca. 100 verschiedene Pflanzen dokumentieren bzw. herbarisieren und das sind lange noch nicht alle. Jede Pflanze hat eine besondere Bedeutung und Wirkung“, erzählt Kitzbichler. Diese Vielfalt begeistert nicht nur ihn, sondern auch die Gäste, die bei einem Besuch einiges über heimische Kräuter und deren Verwendung lernen können.

Ein Erlebnis für die ganze Familie

Ob bei einem gemütlichen Spaziergang mit den Lamas, beim Erkunden der Pflanzenvielfalt oder beim Kennenlernen der tierischen HofbewohnerInnen – der Bio-Bauernhof Wald am See bietet ein einzigartig Erlebnis für Groß und Klein. Hier wird die Verbindung zur Natur lebendig, und man spürt, wie viel Herzblut die Familie Kitzbichler in ihren Hof, unter Bedachtnahme der landwirtschaftlichen Kreisläufe, zur Erhaltung der Artenvielfalt, steckt.

Wer auf der Suche nach einer besonderen Auszeit ist, findet hier nicht nur Erholung, sondern auch Inspiration und spannende Geschichten mit und in der Natur.

WALD AM SEE: WHERE LLAMA TREKKING MEETS HERBAL KNOWLEDGE

Nestled beside the picturesque Schwarzsee in Kitzbühel, the organic farm Wald am See offers an unrivalled view of the gentle southern mountains. Set within this idyllic scenery, the farm combines tranquillity, a deep connection with nature, and extraordinary experiences. The farm is especially renowned for its Llama trekking, which delights guests of all ages. Yet, behind these leisurely walks with the gentle creatures lies a fascinating story.

The Llamas of Wald am See

Since 2011, Llamas have been an integral part of life at Wald am See, Austria's first Green Care-certified farm. Today, the farm is home to five of these charming animals, whose calm nature and inquisitive eyes quickly win over visitors. Llamas can live up to 25 years and are not only gentle companions but also possess intriguing personalities.

Contrary to the stereotype that Llamas spit at humans, this does not happen when they are kept in a proper environment. "Llamas spit at their peers when asserting dominance or if they feel threatened. It's crucial that Llamas have minimal contact with humans during their first 10 to 12 months; otherwise, they include humans in their social hierarchy," explains Roman Kitzbichler, who cares for the animals with dedication and expertise. "From the very beginning, we ensure they are handled appropriately and respectfully around people."

The Unique Experience of Llama Trekking

A Llama trekking tour at Wald am See is more than just a walk – it's a bonding experience. What's particularly fascinating is that while humans choose their Llama, it often seems as though the Llama chooses its human as well. Llamas are strong-willed animals, and their personalities often align surprisingly well with those of their companions, whether adults or children. "You always end up with the Llama you need at that moment," Roman Kitzbichler says with a smile. Interest-

ingly, guests who hold leadership roles or work as executives frequently and instinctively select the herd leader – without realising the Llama's special role within the group.

Before the trek begins, the Llamas are haltered, and participants receive an introduction to handling these captivating animals. The guided walks are flexible in duration and encourage a peaceful exploration of nature, always accompanied by the charming and laid-back Llamas.

More Than Just Llamas

Wald am See offers much more than Llama trekking. The farm is also home to approximately 40 sheep (Brown Mountain Sheep, a rare livestock breed) that spend their summers in the Hohe Tauern National Park, as well as around 30 Sulmtaler chickens, ducks, cats, two donkeys, and two ponies. Herbs also play a special role in the farm's Green Care offerings. Roman Kitzbichler, who has trained as a herbal educator, shares his passion for nature with visitors.

"I've documented and preserved around 100 different plants from around our farm so far – and there are still many more to discover. Every plant has its own unique significance and effects," says Kitzbichler. This incredible diversity fascinates not only him but also the visitors, who can learn a great deal about local herbs and their uses during their stay.

An Experience for the Whole Family

Whether it's a leisurely walk with Llamas, exploring the diversity of plants, or meeting the farm's many animal residents, the organic farm Wald am See offers an unforgettable experience for visitors of all ages. Here, the connection to nature comes alive, and it's evident how much passion the Kitzbichler family pours into their farm, with a strong commitment to agricultural sustainability and biodiversity.

For those seeking a unique getaway, Wald am See provides not just relaxation but also inspiration and captivating stories from and within nature.



AUSGEZEICHNET MIT DEM GERMAN DESIGN AWARD 2025



Kitzbühel Tourismus wurde für den Relaunch der Marke Kitzbühel mit dem renommierten German Design Award 2025 in der Kategorie „Excellent Communications Design - Brand Identity“ ausgezeichnet.

Die „Winner“-Auszeichnung des German Design Awards würdigt hervorragende und vorbildlich umgesetzte Gestaltungsleistungen im Kontext einer spezifischen Kategorie. Sie bestätigt unseren Anspruch, Kitzbühel als Destination in einem neuen Licht zu präsentieren – authentisch, innovativ und unverwechselbar. Unser Relaunch vereint die Tradition und das einzigartige Lebensgefühl der Gamsstadt mit einer modernen, zeitgemäßen Markenidentität.

Der German Design Award ist der Premiumpreis des German Design Council und steht für exzellentes Design. Mit seinem weltweiten Spektrum und seiner internationalen Strahlkraft gehört er branchenübergreifend zu den angesehensten Preisen der Designlandschaft. Seit 2012 identifiziert der German Design Award maßgebliche Gestaltungstrends, präsentiert sie einer breiten Öffentlichkeit und zeichnet sie aus. Herausragende Einreichungen im Produktdesign, Kommunikationsdesign und in der Architektur werden jedes Jahr mit diesem Preis geehrt.

Kitzbühel Tourism has been honoured with the prestigious German Design Award 2025 in the category "Excellent Communications Design - Brand Identity" for the relaunch of the Kitzbühel brand.

The "Winner" distinction of the German Design Award recognises outstanding and exemplary design achievements within a specific category. It affirms our commitment to presenting Kitzbühel as a destination in a new light – authentic, innovative, and unique. Our relaunch harmoniously combines the tradition and distinctive lifestyle of the "Chamois City" with a modern, contemporary brand identity.

The German Design Award is the premium accolade of the German Design Council and represents excellence in design. With its global scope and international prestige, it is one of the most respected awards in the design landscape, spanning various industries. Since 2012, the German Design Award has identified significant design trends, showcased them to a broad audience, and honoured them with recognition. Outstanding submissions in product design, communication design, and architecture are awarded this honour annually.

"It is a great honour that our brand relaunch has been recognised with one of the most prestigious design awards in the world. It reinforces our much-debated step into an unconventional design realm and our vision to visually unite modern tourism with our cultural heritage."

Dr Viktoria Veider-Walser, Managing Director, Kitzbühel Tourism

”
Es ist eine große Anerkennung, dass unser Marken-Relaunch mit einem der bedeutendsten Designpreise weltweit ausgezeichnet wird. Es bestärkt unseren intensiv diskutierten Schritt einer atypischen Designwelt und unsere Vision, modernen Tourismus mit unserem kulturellen Erbe bildlich zu vereinen.
“

DR. VIKTORIA VEIDER-WALSER
GESCHÄFTSFÜHRUNG KITZBÜHEL TOURISMUS

EIN SOMMER WIE DAMALS

URLAUB MIT EINEM
GEFÜHL DER
EXTRAKLASSE



Es gibt Orte, die im Sommer eine ganz besondere Magie versprühen, und Kitzbühel gehört dazu. Eingebettet in die sanfte Kitzbüheler Bergwelt entfaltet sich hier eine einzigartige Atmosphäre, die das Beste aus Tradition, Natur und modernem Lebensgefühl vereint. Es ist ein Sommer, der sich anfühlt wie damals – unbeschwert, lebendig und erfüllt von Momenten, die Ihnen noch lange in Erinnerung bleiben werden.



Ob Sie die klare Bergluft bei einer Wanderung genießen, mit dem Bike die vielfältigen Trails erkunden oder einfach am idyllischen Schwarzsee die Seele baumeln lassen – Kitzbühel bietet ein Sommergefühl der Extraklasse. Für WanderfreundInnen eröffnet sich ein wahres Paradies mit über 1.000 Kilometern markierter Wege, die von gemütlichen Almspaziergängen bis hin zu anspruchsvollen Gipfeltouren reichen. Die Belohnung? Atemberaubende Panoramen, die den Alltag in weite Ferne rücken lassen.

Auch BikerInnen dürfen sich auf erstklassige Erlebnisse freuen: Egal, ob E-Bike oder Mountainbike – die perfekt gepflegten Strecken führen Sie durch schattige Wälder, über blühende Almen und hinauf zu eindrucksvollen Aussichtspunkten, die Sie mit einem einzigartigen Panorama belohnen. Besonders beeindruckend sind die speziellen Trails, die für Abwechslung und Abenteuer sorgen.

Mehr Informationen zum Bike-Angebot in Kitzbühel

Der **Sonnenrast Trail** ist ein echtes Highlight für EinsteigerInnen und ideal, um sich aufzuwärmen. Während Sie sanft durch die saftig grüne Bergwelt der Kitzbüheler Bergwelt gleiten, genießen Sie ein herrliches Panorama. Doch auch für Fortgeschrittene hält dieser Trail spannende Herausforderungen bereit: Spektakuläre Elemente, wie die 8 Meter hohe Holzschnecke und anspruchsvolle Holzsektionen durch steileres Gelände, machen ihn zu einem besonderen Erlebnis. Anliegerkurven und optional springbare Roller bieten eine ideale Vorbereitung für erfahrene BikerInnen, die sich an die anspruchsvolleren Trails wagen wollen.

Für alle, die den Nervenkitzel suchen, bietet der **Hahnenkamm Trail** die perfekte Mischung aus Adrenalin und Naturgenuss. Die Strecke, kombiniert technische Herausforderungen mit malerischen Ausblicken. Sie meistern anspruchsvolle Abfahrten, steile Kurven und flowige Passagen, die nicht nur Ihre Fahrtechnik, sondern auch Ihre Kondition fordern.

Ob AnfängerInnen, Fortgeschrittene oder Profis – in Kitzbühel finden alle genau das, was sie suchen: einzigartige Erlebnisse in einer traumhaften Bergkulisse.

Für Erfrischung sorgt der Schwarzsee, dessen weiches Moorwasser nicht nur wohltuend für die Gesundheit ist, sondern auch das perfekte Sommergefühl vermittelt. Ein Sprung ins kühle Nass, umgeben von saftigem Grün und dem majestätischen Blick auf die Berge, lässt die Zeit stillstehen.

Und nach einem aktiven Tag? Dann laden die vielen Sonnenterrassen und charmanten Cafés der Region zum Verweilen ein. Hier können Sie sich zurücklehnen, regionale Köstlichkeiten genießen und einfach nur die Aussicht bewundern. Es sind diese stillen Momente des Glücks, wenn die Sonne langsam hinter den Bergen verschwindet und der Himmel in sanften Pastellfarben leuchtet, die den Sommer in Kitzbühel einzigartig machen.

Ein Sommer in Kitzbühel ist mehr als nur Urlaub – es ist eine Reise zu sich selbst. Eine Zeit, in der Sie den Alltag hinter sich lassen und die Leichtigkeit des Lebens spüren. Ob aktiv auf den Bergen, entspannt am Wasser oder genussvoll auf einer der vielen Terrassen: Hier finden Sie alles, was Sie brauchen, um Ihren Sommertraum wahr werden zu lassen.

Doch Kitzbühel hat im Sommer noch viel mehr zu bieten als beeindruckende Landschaften und Erholung pur. Die Stadt begeistert mit einem abwechslungsreichen Veranstaltungskalender, der jedem Sommertag das gewisse Etwas verleiht. Ob Musik, Sport, Kulinarik oder Kultur – in Kitzbühel wird jeder Moment zu einem Erlebnis. Von weltbekannten Events wie Kitzbüheler Alpenrallye oder Generali Open bis hin zu charmanten lokalen Festen und Konzerten: Hier wird Tradition lebendig und gleichzeitig wird Ihnen ein vielseitiges Programm geboten, das keine Wünsche offenlässt.





EN

A SUMMER TO REMEMBER

Some places exude a special magic in summer, and Kitzbühel is undoubtedly one of them. Nestled in the gentle Kitzbühel Alps, it offers a unique atmosphere that seamlessly blends tradition, nature, and a modern lifestyle. This is a summer that feels like the good old days – carefree, vibrant, and filled with moments that will stay with you for a long time to come.

Whether you're enjoying the crisp mountain air on a hike, exploring diverse trails on your bike, or simply relaxing by the idyllic Schwarzsee, Kitzbühel offers a summer experience like no other. For hiking enthusiasts, it's a true paradise with over 1,000 kilometres of marked trails ranging from leisurely alpine walks to challenging summit tours. The reward? Breathtaking panoramas that make everyday life seem a distant memory.

Cyclists, too, will find everything they're looking for here. Whether you prefer e-bikes or mountain bikes, the meticulously maintained trails take you through shaded forests, across blooming meadows, and up to spectacular viewpoints with unparalleled vistas. Particularly impressive are the special trails that provide variety and adventure.

More Information about Kitzbühel's Bike Offerings:

The **Sonnenrast Trail** is a true highlight for beginners and ideal for warming up. As you glide gently through the lush green mountain landscape of the Kitzbühel Alps, you'll enjoy stunning panoramas. For advanced riders, this trail also offers thrilling challenges: spectacular features such as the 8-metre-high wooden spiral and demanding wooden sections through steeper terrain make it a unique experience. Banked turns and optional jumpable rollers provide excellent preparation for experienced bikers looking to tackle more challenging trails.

For those seeking an adrenaline rush, the **Hahnenkamm Trail** offers the perfect mix of excitement and natural beauty. The route combines technical challenges with scenic views. You'll navigate demanding descents, steep turns, and flow sections that test both your riding skills and endurance.

Whether you're a beginner, intermediate, or expert, Kitzbühel has something for every cyclist: unforgettable adventures set against a stunning mountain backdrop.

For a refreshing break, head to the Schwarzsee, whose soft moor water is not only beneficial for your health but also captures the essence of summer. A plunge into the cool waters, surrounded by lush greenery and the majestic mountain views, makes time stand still.

And after an active day? The many sun terraces and charming cafés in the region invite you to relax. Lean back, savour regional delicacies, and simply admire the view. It's these quiet moments of bliss – as the sun slowly sets behind the mountains and the sky glows in soft pastel hues – that make summer in Kitzbühel truly unforgettable.

A summer in Kitzbühel is more than just a holiday – it's a journey of self-discovery. A time to leave everyday life behind and embrace the lightness of being. Whether active in the mountains, relaxing by the water, or enjoying fine dining on one of the many terraces, here you'll find everything you need to make your summer dreams come true.

But Kitzbühel in summer offers much more than stunning landscapes and pure relaxation. The city impresses with a varied events calendar that adds a special touch to every summer day. Whether it's music, sports, gastronomy, or culture, every moment in Kitzbühel becomes an experience. From world-renowned events like the Kitzbühel Alpine Rallye or the Generali Open to charming local festivals and concerts, Kitzbühel brings tradition to life while offering a diverse programme that leaves nothing to be desired.



WUSSTEN SIE, DASS ...?

DID YOU KNOW...?

Kitzbühel steckt voller faszinierender Geschichten, spannender Fakten und überraschender Geheimnisse, die nur darauf warten, von Ihnen entdeckt zu werden. Vom reichen historischen Erbe über einzigartige Naturschätze bis hin zu beeindruckenden sportlichen Highlights – die Gamsstadt hat weit mehr zu bieten, als es auf den ersten Blick scheint. Tauchen Sie ein in die Welt von Kitzbühel und lassen Sie sich von Fragen herausfordern, die Ihr Wissen auf die Probe stellen und vielleicht sogar neue Begeisterung für diese einzigartige Region entfachen. Sind Sie bereit, Kitzbühel aus einem ganz neuen Blickwinkel kennenzulernen?

1 – Wann und wo wurde der Skiweltcup erfunden?

- a. 1902 im Grand Hotel
- b. 1953 auf Hochkitzbühel
- c. 1966 auf der Seidlalm

2 – Welcher Prinz von England war in Kitzbühel zu Gast und wann?

- a. Edward, Prinz of Wales im Jahre 1935
- b. Prinz Edward, Duke of Edinburgh im Jahre 1985
- c. Prinz Andrew, Duke of York im Jahre 1990

3 – Wer hält den aktuellen Streckenrekord der Streif und wie lautet der Rekord?

- a. Franz Klammer
- b. Stephan Eberharter
- c. Fritz Strobl

4 – Wie heißt der höchste Punkt des Skigebiets Kitzbühel?

- a. Ehrenbachhöhe
- b. Steinbergkogel
- c. Resterhöhe

5 – Was befindet sich im Südwest-Turm der Stadtmauer?

- a. Das Rathaus der Stadt Kitzbühel
- b. Das Finanzamt des Bezirkes Kitzbühel
- c. Das Museum Kitzbühel – Sammlung Alfons Walde

TIPP: Besuchen Sie das Museum Kitzbühel mit der Sonderausstellung „Kitzbühel Winterwunderland. Die Erfindung eines Klischees“ bis zum 19. Mai 2025

6 – Welche berühmte Skirennstrecke endet in der Nähe des Zentrums von Kitzbühel

- a. Streif (Familien) Abfahrt
- b. Kaser Abfahrt
- c. Pengelstein-Süd

7 – Bei guter Sicht sieht man vom Kitzbüheler Horn bis zum

- a. Chiemsee
- b. Achensee
- c. Tegernsee

Lustige Dialektwörter und was sie bedeuten:

- Toiggert → unbeholfen
- Oschauscheich → nicht schwindelfrei
- Eppa → jemand
- Losn → zuhören
- Stixln → durchstöbern

EN

Kitzbühel is brimming with fascinating stories, intriguing facts, and surprising secrets just waiting to be discovered by you. From its rich historical heritage and unique natural treasures to impressive sporting highlights, the "Gamsstadt" has far more to offer than meets the eye. Immerse yourself in the world of Kitzbühel and be challenged by questions that will put your knowledge to the test and perhaps spark a new enthusiasm for this unique region. Are you ready to see Kitzbühel from a completely new perspective?

Quiz Time: Discover Kitzbühel

1 – When and where was the Ski World Cup invented?

- a. 1902 at the Grand Hotel
- b. 1953 at Hochkitzbühel
- c. 1966 at the Seidlalm

2 – Which English prince visited Kitzbühel, and when?

- a. Edward, Prince of Wales, in 1935
- b. Prince Edward, Duke of Edinburgh, in 1985
- c. Prince Andrew, Duke of York, in 1990

3 – Who holds the current Streif course record, and what is the time?

- a. Franz Klammer
- b. Stephan Eberharter
- c. Fritz Strobl

4 – What is the highest point of the Kitzbühel ski area?

- a. Ehrenbachhöhe
- b. Steinbergkogel
- c. Resterhöhe

5 – What is located in the southwest tower of the city wall?

- a. Kitzbühel Town Hall
- b. The District Tax Office of Kitzbühel
- c. The Kitzbühel Museum – Alfons Walde Collection

TIP: Visit the Kitzbühel Museum and explore the special exhibition "Kitzbühel Winter Wonderland. The Invention of a Cliché" running until May 19, 2025.

6 – Which famous ski racing slope ends near Kitzbühel's city centre?

- a. Streif (Family) Downhill
- b. Kaser Downhill
- c. Pengelstein-South

7 – On a clear day, you can see from the Kitzbüheler Horn to ...

- a. Lake Chiemsee
- b. Lake Achensee
- c. Lake Tegernsee

Fun Dialect Words and Their Meanings

Dive into the unique charm of the local language and uncover the humor behind some of Kitzbühel's most amusing dialect expressions!

- Toiggert → awkward
- Oschauscheich → afraid of heights
- Eppa → someone / somebody
- Losn → listen
- Stixln → browse / rummage through





PRAKTISCH: RICHTIG PLANEN

Alle Informationen für
eine perfekte Reise →



BUCHUNGS- INFORMATION

BOOKING INFORMATION

Ihr Urlaub in Kitzbühel – schnell, einfach, unvergesslich!

Your Holiday in Kitzbühel – Quick, Easy, Unforgettable!

1 – Urlaub buchen? So geht's!

Kitzbühel Tourismus macht es Ihnen leicht! Mit nur wenigen Klicks planen Sie Ihren perfekten Urlaub – schnell, unkompliziert und mit echten Insider-Tipps zu den besten Events, Restaurants und Erlebnissen der Region.

1 – Booking your Holiday? Here's How!

Kitzbühel Tourism makes it easy for you! With just a few clicks, you can plan your perfect holiday – quickly, hassle-free, and with genuine insider tips on the best events, restaurants, and experiences in the region.

2 – Einfach ankommen und loslegen!

Kitzbühel ist immer in Ihrer Nähe – ob mit dem Zug, dem Auto oder dem Flugzeug. Kitzbühel verfügt über insgesamt drei Bahnhöfe, einer davon liegt in fußläufiger Entfernung zum Stadtzentrum. Genießen Sie eine entspannte Anreise mit der Bahn oder reisen Sie bequem mit dem Auto an. Dank der Nähe zu den Flughäfen München, Innsbruck und Salzburg sind Sie auch mit dem Flugzeug schnell bei uns.

2 – Arrive and Get Started!

Kitzbühel is always within reach – whether by train, car, or plane. Kitzbühel has a total of three train stations, one of which is within walking distance of the city centre. Enjoy a relaxed journey by train or drive comfortably by car. Thanks to the proximity to the airports in Munich, Innsbruck, and Salzburg, you can also reach us quickly by plane.

3 – Immer wissen, wie's aussieht!

Neugierig aufs Wetter? Unsere Webcams zeigen Ihnen live, wie die Sonne über den Bergen strahlt. Schauen Sie vorbei und freuen Sie sich auf Ihren Urlaub – und denken Sie daran: In Kitzbühel ist das Wetter immer besser als vorhergesagt.

3 – Always Know What to Expect!

Curious about the weather? Our webcams show you live how the sun shines over the mountains. Take a look and get excited for your holiday – and remember, the weather in Kitzbühel is always better than forecasted.



WIN

TER

2024 |

25

SEE YOU
IN KITZBÜHEL!



IMPRESSUM

Kitzbühel Tourismus

Hinterstadt 18
6370 Kitzbühel
Österreich
T +43 5356 66660
info@kitzbuehel.com
www.kitzbuehel.com

Konzept:

Design-Konzept:
brandpulse.ch und
Romain Berthet

Layout / Art Direction:
Romain Berthet

Redaktion und Text:
Sascha Reitsma

Coverfoto:
© Kitzbühel Tourismus

Druck:
Holzer Druck + Medien

Die nächste Ausgabe erscheint im
Sommer 2025. Das Magazin erscheint
zweimal jährlich.

Der redaktionelle Inhalt wurde sorgfältig erarbeitet, dennoch wird für die Richtigkeit der Angaben sowie für Druckfehler keine Haftung übernommen. Kopieren von Texten und Bildern des Kitzbühel-Magazins ist ohne Genehmigung der Herausgeber nicht erlaubt. Erfüllungsort ist A-6370 Kitzbühel. Die Anwendung österreichischer Rechts sowie die ausschließliche sachliche und örtliche Zuständigkeit des Bezirksgerichts Kitzbühels wird ausdrücklich vereinbart.

Lösungen „Wussten Sie, dass ...?“:
1-c. | 2-a. | 3-c. (1:51:58) | 4-c. | 5-c. | 6-a. | 7-a.



